
Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps with electrically driven compressors - Heating mode - Part 2: Testing and requirements for marking for space heating units

Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps with electrically driven compressors - Heating mode - Part 2: Testing and requirements for marking for space heating units

Luftkonditionierer, Flüssigkeitskühlsätze und Wärmepumpen mit elektrisch angetriebenen Verdichtern - Heizen - Teil 2: Prüfungen und Anforderungen an die Kennzeichnung von Geräten für die Raumheizung

[SIST EN 255-2:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/71c5e882-e384-4201-bf2a-1022ca104c72/en/sist-en-255-2:2001)

Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide et pompes à chaleur avec compresseur entraîné par moteur électrique - Mode chauffage - Partie 2: Essais et exigences de marquage pour les appareils de chauffage des locaux

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 255-2:1997

ICS:

23.120	Zračniki. Vetrniki. Klimatske naprave	Ventilators. Fans. Air-conditioners
27.080	Toplotne črpalke	Heat pumps
91.140.65	Oprema za ogrevanje vode	Water heating equipment

SIST EN 255-2:2001**en**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 255-2:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/71c5e882-e384-4201-bf2a-f96f2b8a3d93/sist-en-255-2-2001>

EUROPEAN STANDARD

EN 255-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 1997

ICS 27.080; 27.200

Descriptors: heat pumps, electric motors, heating, refrigerating, tests, measurement, calorific power, specifications, testing conditions, marking

English version

Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps with electrically driven compressors - Heating mode - Part 2: Testing and requirements for marking for space heating units

Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide et pompes à chaleur avec compresseur entraîné par moteur électrique - Mode chauffage - Partie 2: Essais et exigences de marquage pour les appareils de chauffage des locaux

Luftkonditionierer, Flüssigkeitskühlsätze und Wärmepumpen mit elektrisch angetriebenen Verdichtern - Heizen - Teil 2: Prüfungen und Anforderungen an die Kennzeichnung von Geräten für die Raumheizung

STANDARD PREVIEW
standards.iteh.ai

SIST EN 255-2:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/71e5e882-e384-4201-bf2a-f96f2b8a3d93/sist-en-255-2-2001>

This European Standard was approved by CEN on 1997-01-27. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Page 2
EN 255-2:1997

Contents

Foreword

- 1 Scope
- 2 Normative references
- 3 Definitions
- 4 Performance test
- 5 Test report
- 6 Marking

Annex A (informative) Bibliography

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 255-2:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/71c5e882-e384-4201-bf2a-962b8a3d93/sist-en-255-2-2001>

100% - 50%

Division of the BSI Group
7110004

.....T010
.....T010



Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee by CEN/TC 113 "Heat pumps and air conditioners", the secretariat of which is held by AENOR.

This standard consists of the following parts:

- EN 255-1 Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps with electrically driven compressors - Heating mode - Part 1: Terms, definitions and designations
- EN 255-2 Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps with electrically driven compressors - Heating mode - Part 2: Testing and requirements for marking for space heating units
- EN 255-3 Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps with electrically driven compressors - Heating mode - Part 3: Testing and requirements for marking for sanitary hot water units
- EN 255-4 Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps with electrically driven compressors - Heating mode - Part 4: Requirements for space heating and sanitary hot water units

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

[SIST EN 255-2:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/71c5e882-e384-4201-bf2a-962b8a3d99/sist-en-255-2-2001)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/71c5e882-e384-4201-bf2a-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/71c5e882-e384-4201-bf2a-962b8a3d99/sist-en-255-2-2001)

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 1997, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 1997.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

1 Scope

This part of EN 255 specifies methods for testing and reporting of the rating and it specifies requirements for marking of air and water cooled air conditioners, liquid chilling packages, air/air, water/air, air/water and water/water heat pumps with electrically driven compressors when used for space heating. When these units are used for space cooling, then EN 814-2 applies; when these units are used for liquid cooling and heat recovery, then prEN 12055 applies; when they are used for sanitary hot water, then EN 255-3 applies.

This standard applies to factory-made units which can be ducted.

In the case of units consisting of several parts, the standard applies only to those designed and supplied as a complete package.

Units having two or more indoor sections connected to a single outdoor unit (multiple split system air conditioners or heat pumps) are excluded from this standard.

This standard does not apply to continuously variable capacity control units.

Installations used in industrial processes are not within the scope of this standard.

2 Normative references

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/71c5e882-e384-4201-bf2a-f96f2b8a3d93/sist-en-255-2-2001>

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references, the latest edition of the publication referred to applies.

EN 255-1	Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps with electrically driven compressors - Heating mode - Part 1: Terms, definitions and designations
EN 255-3	Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps with electrically driven compressors - Heating mode - Part 3: Testing and requirements for marking for sanitary hot water units
EN 814-2	Air conditioners and heat pumps with electrically driven compressors - Cooling mode - Part 2: Testing and requirements for marking
prEN 12055	Liquid chilling packages and heat pumps with electrically driven compressors - Cooling mode - Definitions, testing and requirements

3 Definitions

For the purposes of this standard, the definitions given in EN 255-1 apply.

4 Performance test

4.1 Basic principles

4.1.1 General

All measured parameters, with the exception of time measurement shall be understood to be average values over the duration of the test period.

4.1.2 Heating capacity

The heating capacity of the air cooled air conditioner and air/air heat pump is determined by measurements in a calorimeter room or by the air enthalpy method.

The heating capacity of all other types is determined in accordance with the direct method at the water or brine heat exchanger, by determination of the volume flow of the heat transfer medium, and the inlet and outlet temperatures, taking into consideration the specific heat capacity and density of the heat transfer medium.

The heating capacity shall be corrected for the heat from the fan or pump:

- If the fan or pump at the indoor heat exchanger is an integral part of the unit, the heat from this should not affect the heating capacity greater than the declared value of uncertainty. If the heat is greater, then the same power (calculated in 4.1.4.1 or 4.1.5.1) which is excluded from the input is also subtracted from the heating capacity;

- If the fan or pump at the indoor heat exchanger is not an integral part of the unit the heat from this should also not affect the heating capacity greater than the declared value of uncertainty. If the heat is greater, then the same power (calculated in 4.1.4.2 or 4.1.5.2) which is included in the input is also added to the heating capacity.

4.1.3 Power input of fans for units without duct connection

In the case of units which are not designed for duct connection, i.e. which do not permit any external pressure differences, and which are equipped with an integral fan, the power absorbed by the fan shall be included in the effective power absorbed by the unit.

4.1.4 Power input of fans for units with duct connection

4.1.4.1 If a fan is an integral part of the unit, only a fraction of the input of the fan motor shall be included in the effective power absorbed by the unit. The fraction which is to be excluded from the total power absorbed by the unit shall be calculated using the following formula:

$$\frac{q \Delta p_e}{\eta} \quad \text{in watts}$$

where:

η is 0,3 by convention;
 Δp_e is the available external static pressure difference, in pascals;
 q is the nominal air flow rate, in cubic meters per second.

4.1.4.2 If no fan is provided with the unit, the proportional power input which is to be included in the effective power absorbed by the unit, shall be calculated using the following formula:

$$\frac{q \Delta p_i}{\eta} \quad \text{in watts}$$

SIST EN 255-2:2001
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/71c5e882-e384-4201-bf2a-f96f2b8a3d93/sist-en-255-2-2001>

where:

η is 0,3 by convention;
 Δp_i is the measured internal static pressure difference, in pascals;
 q is the nominal air flow rate, in cubic meters per second.

4.1.5 Power input of water and brine pump

4.1.5.1 If a pump is an integral part of the unit, only a fraction of the input to the pump motor shall be included in the effective power absorbed by the unit. The fraction which is to be excluded from the total power absorbed by the unit shall be calculated using the following formula:

$$\frac{q \Delta p_e}{\eta} \quad \text{in watts}$$

where:

η is 0,3 by convention;
 Δp_e is the available external static pressure difference, in pascals;
 q is the nominal water flow rate, in cubic meters per second.

4.1.5.2 If no pump is provided with the unit, the proportional power input which is to be included in the effective power absorbed by the unit, shall be calculated using the following formula:

$$\frac{q \Delta p_i}{\eta} \quad \text{in watts}$$

where:

η is 0,3 by convention;
 Δp_i is the measured internal static pressure difference, in pascals;
 q is the nominal water flow rate, in cubic meters per second.

4.1.5.3 In the case of appliances designed especially to operate on a distributing network of pressurised water without water-pump, no correction is to be applied to the power input.

4.2 Test apparatus

4.2.1 Arrangement of the test apparatus

4.2.1.1 General requirements

The test apparatus shall be designed in such a way that all requirements on adjustment of set values, stability criteria and uncertainties of measurement according to this European standard can be fulfilled.

Ducted air systems shall be sufficiently air tight to ensure that the measured results are not significantly influenced by exchange of air with the surroundings.

4.2.1.2 Test room for the air side

The size of the test room shall be selected such that any resistance to air flow at the air inlet and air outlet orifices of the test object is avoided. The air flow through the room shall not be capable of initiating any short circuit between these two orifices, and therefore the velocity of the air flows through the room at these two locations shall not exceed 1,5 m/s when the test object is switched off. The air velocity in the room shall also not be greater than the mean velocity through the unit inlet. Unless otherwise stated by the manufacturer, the air inlet or air outlet orifices shall be not less than 1 m distant from the surfaces of the test room; this also applies to any measuring ducts.

Any direct heat radiation by heating units in the test room onto the unit or onto the temperature measuring points shall be avoided.